

italiano

Prima dell'installazione, lavare bene le tubazioni di alimentazione e i flessibili.

Installazione della Bocca:

1. Spingere la canna (1) verso il basso per estrarre il raccordo (2) da svitare.
2. Svitare il raccordo (2) e poi svitare la ghiera (3). Fare attenzione a non perdere il teflon posto all'interno della ghiera.
3. Appoggiare la guarnizione nera (4) nel incavo sotto la basetta della bocca e quindi infilarla nel foro lavello.
4. Avvitare sul gambo filettato flangia in metallo e avvitare col controdado (5).
5. Riavvitare la ghiera (3) (attenzione al teflon) e raccordo (2). Quindi spingere la canna verso l'alto facendo incastrare il raccordo completamente nella ghiera (3).

Installazione del corpo:

1. Appoggiare la guarnizione nera (6) nell'incavo sotto la basetta del corpo e quindi appoggiare il corpo nel foro lavello infilando i flessibili.
2. Infilare la flangia in metallo e avvitare col controdado (7).
3. Avvitare i flessibili ai tubetti pre-installati (8) e (9). Non stringere i flessibili con chiavi e non superare il seraggio massimo di 3 newton. L'uscita dell'acqua calda va collegata al flessibile sinistro e quella fredda al destro.
- mentre l'uscita dell'acqua miscelata va collegata al foro posteriore e collegata alla bocca.

Foro del lavello cucina standard: 35mm

distanza massima tra i fori (centro/centro) cm 90

distanza minima tra i fori (centro/centro) cm 12

distanza ottimale tra i fori (centro/centro) cm 16

Temperatura di esercizio: Max 70° C - consigliata 60/65° C

Pressione di esercizio: 3 bar

altezza minima raggiunta: 550mm

Before the installation wash please very well all pipes and water connection flexibles.

Installation of the spout:

1. Push the spout (1) downward, in order to extract the threaded piece (2) to be unscrewed
2. unscrew the threaded piece (2) and then unscrew the ring nut (3), pay attention that the teflon ring inside the ring nut is not misplaced
3. Position the black gasket (4) in the groove under the base of the spout and insert it in the sink hole.
4. Screw the metal flange on the threaded piece and then you screw it with the lock nut firmly (5)
5. Turn again the ring nut (3) - pay attention to the teflon ring - and the threaded piece (2). Then Pull the spout upward, so that the threaded piece engages into the ring nut (3)

Installation of the body.

1. Position the black gasket (6) in the milled slot down the body base and then you put the body into the sink hole together with flexible hoses
2. insert the metal flange and turn the lock nut (7) firmly.
3. Connect the flexible hoses to the pre-mounted connecting tubes (8-9). Do not screw with wrench or a key and do not get beyond the maximum torque setting of 3 Newton. The warm water outlet is to be connected to the left flexible hoses, and the cold water outlet is to be connected to the right flexible, while the mixed water outlet is connected to the rear hole and connected to the spout

Sink hole standard Ø 35mm Sink hole diameter 32.35mm

maximum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 90

minimum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 12

best interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 16

minimum downloadable height 550mm

Maximum water temperature 70° - recommended temperature 60/65°

Water pressure 3 bar

english

Before the installation wash please very well all pipes and water connection flexibles.

Installation of the spout:

1. Push the spout (1) downward, in order to extract the threaded piece (2) to be unscrewed
2. unscrew the threaded piece (2) and then unscrew the ring nut (3), pay attention that the teflon ring inside the ring nut is not misplaced
3. Position the black gasket (4) in the groove under the base of the spout and insert it in the sink hole.
4. Screw the metal flange on the threaded piece and then you screw it with the lock nut firmly (5)
5. Turn again the ring nut (3) - pay attention to the teflon ring - and the threaded piece (2). Then Pull the spout upward, so that the threaded piece engages into the ring nut (3)

Installation of the body.

1. Position the black gasket (6) in the milled slot down the body base and then you put the body into the sink hole together with flexible hoses
2. insert the metal flange and turn the lock nut (7) firmly.
3. Connect the flexible hoses to the pre-mounted connecting tubes (8-9). Do not screw with wrench or a key and do not get beyond the maximum torque setting of 3 Newton. The warm water outlet is to be connected to the left flexible hoses, and the cold water outlet is to be connected to the right flexible, while the mixed water outlet is connected to the rear hole and connected to the spout

Sink hole standard Ø 35mm Sink hole diameter 32.35mm

maximum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 90

minimum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 12

best interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 16

minimum downloadable height 550mm

Maximum water temperature 70° - recommended temperature 60/65°

Water pressure 3 bar

deutsch

Vor der Installation spülen Sie bitte alle Rohre und Wasser zuleitenden Flexschläuche durch.

Installation des Auslaufs:

1. Schieben Sie den Auslauf (1) nach unten, um das Gewindeteil (2) herauszudrehen.
2. Erst das Gewindeteil (2) und dann Flansch (3) herausdrehen, achten Sie darauf, daß der Teflonring nicht abhanden kommt.
3. Positionieren Sie die schwarze Dichtung (4) in der Einfräzung unter dem Auslaufsöckel und führen Sie diese ins Hahnloch.
4. Schieben Sie den Flansch hoch und drehen Sie die Mutter (5) fest.
5. Drehen Sie den Flansch (3) - achten Sie dabei auf den Teflonring – und das Gewindeteil (2) zurück. Ziehen Sie den Auslauf nach oben, so daß der Gewindeteil in den Flansch einrastet (3).

Installation des Körpers.

1. Positionieren Sie die schwarze Dichtung (6) in der Einfräzung unten dem Mischkörper und führen Sie diese ins Hahnloch.
2. Schieben Sie den Flansch hoch und drehen Sie die Mutter (7) fest.
3. Verbinden Sie die Flexschläuche mit den vormontierten Verbindungsrohren (8-9). Drehen Sie die Flexschläuche nicht mit einer Rohrzange oder einem Schlüssel und gehen Sie dabei nicht über die maximale Drehkraft von 3 Newton hinaus. Das Warmwasser ist am linken Flexschlauch zu verbinden, das Kaltwasser am rechten. während die Mischwasseranschluß ist das Loch hinten angeschlossen und an die Auslauf angeschlossen.

Hahnloch Standard Ø 35mm

maximum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 90

minimum interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 12

best interaxis distance between the sink hole /(center to center) cm 16

Maximale Wassertemperatur 70° - angeratene Temperatur 60/65°

Wasserdruck 3 bar

Disegno 1 / Drawing 1 / Zeichnung 1/

Croqui 1

français

Avant le lavage installation s'il vous plaît très bien tous les tuyaux et flexibles raccordement d'eau.

Installation du bec:

1. Appuyez sur le bec (1) à la baisse, afin d'en extraire la pièce filetée (2), il faut dévisser
2. dévisser la pièce filetée (2), puis dévisser la bague (3), attention à ce que la bague en téflon à l'intérieur de la bague n'est pas déplacé
3. Positionner le joint noir (4) dans la rainure sous la base du bec et de l'insérer dans le trou évier.
4. Visser la bride sur la pièce de métal fileté et puis vous vis avec le contre-éroux fermement (5)
5. Tourner de nouveau la bague (3) - attention à la bague en téflon - et la pièce filetée (2). Ensuite, tirez le bec vers le haut, pour que la pièce filetée s'engage dans la bague (3)

Installation de l'organisme:

1. Positionner le joint noir (6) dans la fente blanchi à la base du corps et puis vous mettre le corps dans le trou lavabo avec flexibles
2. Insérez la bride de métal et tourner l'écouvillon (7) fermement.
3. Connecter les tuyaux flexibles pour les tubes de raccordement pré-monté (8-9).

Ne pas visser avec une clé ou une clé et ne pas aller au-delà de la mise en couple maximal de 3 Newton.

La sortie de l'eau chaude doit être relié à des tuyaux flexibles à gauche, et la sortie de l'eau froide

doit être raccordé à la droite flexible, tandis que la sortie d'eau mélangée est raccordé à le trou arrière et relié à la bec.

La pression d'eau conseillé est à 3 bar

Lavabo trou standard Ø 35 mm diamètre du trou d'évier 32.35mm

Entraxe maximum la distance entre le trou / puits (centre à centre) de 90 cm

Entraxe minimum la distance entre le trou / puits (centre à centre) de 12 cm

mieux entraxe distance entre le trou / puits (centre à centre) de 16 cm

minimum 550 mm de hauteur téléchargeables

La température maximale 70 ° - température recommandée 60/65 °

La pression d'eau conseillé est à 3 bar

